

31973R1014

20.4.1973

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

L 106/1

ROZPORZĄDZENIE RADY (EWG) NR 1014/73
z dnia 27 marca 1973 r.
zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 827/68 i wprowadzające w następstwie zmiany do rozporządzeń
nr 1009/67/EWG, (EWG) nr 950/68 i (EWG) nr 2358/71

RADA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą, w szczególności jego art. 42 i 43,

uwzględniając wniosek Komisji,

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego,

a także mając na uwadze, co następuje:

ponieważ wykaz produktów w Załączniku do rozporządzenia Rady (EWG) nr 827/68 ⁽¹⁾ w sprawie wspólnej organizacji rynku niektórych produktów wymienionych w załączniku II do Traktatu, ostatnio zmienionego rozporządzeniem (EWG) nr 2727/71 ⁽²⁾, był kilkakrotnie zmieniany od momentu jego wejścia w życie, należy ujednoczyć ten wykaz; wymaga to zmiany rozporządzenia Rady nr 1009/67/EWG ⁽³⁾ z dnia 18 grudnia 1967 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku cukru, ostatnio zmienionego rozporządzeniem (EWG) nr 174/73 ⁽⁴⁾, rozporządzenia Rady (EWG) nr 2358/71 ⁽⁵⁾ z dnia 26 października 1971 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku nasion, rozporządzenia Rady (EWG) nr 950/68 ⁽⁶⁾ z dnia 28 czerwca 1968 r. w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej, ostatnio zmienionego rozporządzeniem (EWG) nr 231/73 ⁽⁷⁾;

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 27 marca 1973 r.

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Wykaz w Załączniku do rozporządzenia (EWG) nr 827/68 zastępuje się wykazem załączonym do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

W art. 1 ust. 1 lit. e) rozporządzenia nr 1009/67/EWG numer Wspólnej Taryfy Celnej „ex 23.03” zastępuje się numerem „23.03 B I”.

Artykuł 3

W art. 1 rozporządzenia (EWG) nr 2358/71 numer Wspólnej Taryfy Celnej i wyszczególnienie „ex 07.05, Suszone rośliny strączkowe przeznaczone na siew” zastępuje się numerem i wyszczególnieniem „07.05, Suszone rośliny strączkowe, łuskane, ze skórką lub bez albo dzielone: A. Z przeznaczeniem na siew”.

Artykuł 4

W rozporządzeniu (EWG) nr 950/68 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem II do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 5

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 lipca 1973 r.

W imieniu Rady

A. LAVENS

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 151 z 30.6.1968, str. 16.

⁽²⁾ Dz.U. L 282 z 23.12.1971, str. 8.

⁽³⁾ Dz.U. 308 z 18.12.1967, str. 1.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 25 z 30.1.1973, str. 1.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 246 z 5.11.1971, str. 1.

⁽⁶⁾ Dz.U. L 172 z 22.7.1968, str. 1.

⁽⁷⁾ Dz.U. L 28 z 1.2.1973, str. 3.

ZAŁĄCZNIK I

Pozycja WTC	Wyszczególnienie towarów
01.01	Konie żywe, osły, muły i osłomuły: A. Konie: I. Zwierzęta hodowlane czystej krwi ^(a) III. Pozostałe B. Osły C. Muły i osłomuły
01.02	Bydło żywe: A. Gatunki domowe: I. Zwierzęta hodowlane czystej krwi ^(a) B. Pozostałe
01.03	Trzoda chlewna żywa: A. Gatunki domowe I. Zwierzęta hodowlane czystej krwi ^(a) B. Pozostałe
01.04	Owce i kozy żywe: A. Gatunki domowe I. Owce: a) Zwierzęta hodowlane czystej krwi ^(a) II. Kozy B. Pozostałe
01.06	Pozostałe zwierzęta żywe
02.01	Mięso i jadalne podroby zwierząt objętych pozycjami 01.01, 01.02, 01.03 i 01.04, świeże, chłodzone lub mrożone: A. Mięso: ex I. Z osłów, mułów i osłomułów II. Wołowe b) Pozostałe III. Wieprzowe b) Pozostałe ex IV. Pozostałe, z wyjątkiem mięsa z owiec gatunków domowych B. Podroby: I. Przeznaczone do produkcji wyrobów farmaceutycznych ^(a) II. Pozostałe: a) Z koni, osłów, mułów i osłomułów ex d) Pozostałe, z wyjątkiem podrobów z owiec z gatunków domowych

^(a) Umieszczenie pod tą pozycją uzależnione jest od spełnienia warunków, które zostaną określone przez właściwe władze.

Pozycja WTC	Wyszczególnienie towarów
02.04	Pozostałe mięso i jadalne podroby, świeże, chłodzone lub mrożone
02.06	Mięso i jadalne podroby mięsne (z wyjątkiem wątrób drobiowych), solone, w solance, suszone lub wędzone: C. Pozostałe: ex II. Pozostałe, z wyjątkiem mięsa i podrobów z owiec z gatunków domowych
04.05	Jaja ptasie i żółtka jaj, świeże, suszone lub inaczej zakonserwowane, słodzone lub nie: A. Jaja w skorupkach, świeże lub konserwowane II. Pozostałe jaja B. Jaja, bez skorupki; żółtka jaj: II. Pozostałe (*)
04.07	Jadalne produkty pochodzenia zwierzęcego, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone
05.04	Jelita, pęcherze, żołądki zwierząt (z wyjątkiem rybich), całe lub w kawałkach
05.15	Produkty zwierzęce gdzie indziej niewymienione ani niewłączone: martwe zwierzęta objęte działem 1 lub 3, nienadające się do spożycia przez ludzi: B. Pozostałe
07.05	Suszone rośliny strączkowe, łuskane, ze skórką lub bez albo dzielone: B. Pozostałe
07.06	Maniok, maranta, salep, karczochy jerozolimskie, słodkie ziemniaki i podobne korzenie i bulwy o dużej zawartości skrobi i inuliny, świeże lub suszone, całe lub w plastrach; rdzeń sagowca: B. Pozostałe
08.01	Daktyle, banany, orzechy kokosowe, orzechy brazylijskie, orzechy nerkowca, ananasy, awokado, mango, guawa i smaczelina, świeże lub suszone, nawet łuskane lub obrane: A. Daktyle D. Awokado E. Orzechy kokosowe F. Orzechy nerkowca G. Orzechy brazylijskie H. Pozostałe
08.05	Orzechy inne niż objęte pozycją 08.01, świeże lub suszone, nawet łuskane lub obrane: F. Areka (lub betel) i orzechy kola
09.01	Kawa, nawet palona lub bezkofeinowa; lupinki i łuski kawy; substytuty kawy zawierające kawę w każdej proporcji
09.02	Herbata
09.04 do 09.10	Przyprawy korzenne

(*) Umieszczenie pod tą pozycją uzależnione jest od spełnienia warunków, które zostaną określone przez właściwe władze.

Pozycja WTC	Wyszczególnienie towarów
11.03	Mączki z roślin strączkowych objętych pozycją 07.05
11.04	Mączki z owoców objętych którąkolwiek z pozycji w dziale 8
11.08	Skrobie; inulina: B. Inulina
12.07	Rośliny i części (łącznie z nasionami i owocami) drzew, krzewów, krzaków i innych roślin używane głównie w perfumerii, farmacji lub używane do celów owadobójczych, grzybobójczych lub podobnych, świeże lub suszone, całe, krojone, kruszone, mielone lub proszkowane
12.08	Chleb świętojański, świeży lub suszony, nawet śrutowany lub mielony, pestki i jądra owoców oraz inne produkty roślinne używane głównie do spożycia, nieobjęte jakąkolwiek inną pozycją
12.09	Słoma i plewy zbóż, niepreparowane, lub siekane, ale nieprzygotowane w inaczej
12.10	Buraki pastewne, brukiew, korzenie pastewne, siano, lucerna, koniczyna, esparceta, kapusta pastewna, łubin, wyka i podobne produkty pastewne: A. Buraki pastewne, brukiew i inne korzenie pastewne ex B. Pozostałe, z wyjątkiem mączki z suszu paszowego z zielonek
15.02	Tłuszcze wołowe, owcze lub kozie, niewytopione, wytopione lub poekstrakcyjne (w tym „premier jus”) uzyskane z tych niewytopionych tłuszczów: A. Do zastosowań przemysłowych innych niż produkcja środków spożywanych przez ludzi ^(a) B. Pozostałe III. Pozostałe
15.03	Stearyna smalcowa, oleostearyna i stearyna łojowa, olej smalcowy, oleina, olej łojowy, nieemulgowane, niez mieszane ani nieprzygotowane inaczej
16.02	Pozostałe przetworzone lub konserwowane mięso lub podroby: A: Wątroba: I. Wątroby z gęsi lub kaczek B. Pozostałe: II. Dziczyzna lub mięso lub podroby królicze III. Pozostałe b) Pozostałe 2. Pozostałe bb) Pozostałe
16.03	Ekstrakty mięsne, soki mięsne i ekstrakty rybne
18.01	Ziarna kakaowe, całe lub łamane, surowe lub palone
18.02	Kakaowe łuski, łupiny, osłonki i inne odpady z kakao
22.07	Pozostałe napoje przefermentowane (np.: wino z jabłek, wino z gruszek i miód pitny) B. Pozostałe

^(a) Umieszczenie pod tą pozycją uzależnione jest od spełnienia warunków, które zostaną określone przez właściwe władze.

Pozycja WTC	Wyszczególnienie towarów
23.01	<p>Mąki i grysiki z mięsa i podrobów, ryb, ze skorupiaków lub mięczaków, nienadające się do spożycia przez ludzi, skwarki</p> <p>A. Mąki i grysiki z mięsa i podrobów; skwarki</p>
23.02	<p>Otręby, śruta i inne pozostałości odsiewu, przemiału lub innej obróbki zbóż lub roślin strączkowych</p> <p>B. Z roślin strączkowych</p>
23.03	<p>Wysłodki buraczane, wycłoczyny z trzciny cukrowej i inne odpady produkcji cukru; pozostałości i odpady browarnicze i gorzelniane; pozostałości z produkcji skrobi i podobne pozostałości:</p> <p>A. Pozostałości z produkcji skrobi z kukurydzy (z wyjątkiem stężonych płynów z rozmiękczenia) o zawartości protein w przeliczeniu na suchy produkt:</p> <p>II. Nieprzekraczającej 40 % w masie:</p> <p>B. Pozostałe:</p> <p>II. Pozostałe</p>
23.06	<p>Produkty pochodzenia roślinnego przeznaczone na pasze, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:</p> <p>A. Żołądździe, kasztany, wycłoki owoców:</p> <p>II. Pozostałe</p> <p>B. Pozostałe</p>
23.07	<p>Słodzone pasze; pozostałe preparaty używane do karmienia zwierząt:</p> <p>A. Roztwory z ryb lub z ssaków morskich</p> <p>C. Pozostałe</p>

ZAŁĄCZNIK II

pozycja WTC	Wyszczególnienie towarów	Stawka celna	
		Autonomiczna w % lub opłata wyrównawcza (L)	Zwyczajowa w %
1	2	3	4
01.04	Owce i kozy żywe: A. Gatunki domowe I. Owce: a) Zwierzęta hodowlane czystej krwi ^(*) b) Pozostałe II. Kozy a) Zwierzęta hodowlane czystej krwi ^(*) b) Pozostałe B. Pozostałe	wolne 15 5 5 wolne	wolne – – – –
07.05	Suszone rośliny strączkowe, huskane, ze skórką lub bez albo dzielone: A. Z przeznaczeniem na siew I. Groch (w tym ciecierzycy) i fasola (z gatunku <i>Phaseolus</i>) II. Soczewica III. Pozostałe B. Pozostałe I. Groch (w tym ciecierzycy) i fasola (z gatunku <i>Phaseolus</i>) II. Soczewica III. Pozostałe	10 7 7 10 7 7	4,5 2 5 4,5 2 5
15.02	Tłuszcze wołowe, owcze lub kozie, niewytopione, wytopione lub poekstrakcyjne (w tym „premier jus”) uzyskane z tych niewytopionych tłuszczu: A. Do zastosowań przemysłowych innych niż produkcja środków spożywanych przez ludzi ^(*) B. Pozostałe I. Niewytopione tłuszcze wołowe; wytopione lub poekstrakcyjne (w tym „premier jus”) uzyskane z tych niewytopionych tłuszczu II. Niewytopione tłuszcze owcze; wytopione lub poekstrakcyjne (w tym „premier jus”) uzyskane z tych niewytopionych tłuszczu III. Pozostałe	2 10 10 10	wolne 7 7 7
23.03	Wysłodki buraczane, wycłoczyny z trzciny cukrowej i inne odpady produkcji cukru; pozostałości i odpady browarnicze i gorzelniane; pozostałości z produkcji skrobi i podobne pozostałości A. Pozostałości z produkcji skrobi z kukurydzy (z wyjątkiem stężonych płynów z rozmiękczenia) o zawartości białka w przeliczeniu na suchy produkt: I. Przekraczającej 40 % w masie II. Nieprzekraczającej 40 % w masie: B. Inne: I. Wysłodki buraczane, wycłoczyny z trzciny cukrowej i inne odpady z produkcji cukru II. Pozostałe	27 (L) wolne wolne wolne	– wolne wolne wolne

^(*) Umieszczenie pod tą pozycją jest uzależnione od spełnienia warunków określonych przez właściwe władze.